

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO XLV.—Número 13.826

Martes 17 de Abril de 1945

Precio del ejemplar: 25 céntimos

## “EL CAUDILLO ES PARA ESPAÑA LA UNICA SOLUCION QUE EXISTE”

### Con él nos salvaremos, y sin él nos hundiremos

### HABLA EL SEÑOR AUNOS EN UN ACTO DE HOMENAJE AL COMISARIO GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Madrid, 17.—En el Gobierno civil se ha celebrado esta mañana el acto de imposición por el ministro de Justicia al comisario general de Abastecimientos y Transportes don Rufino Beltrán de la Medalla de Oro penitenciaria, que le ha sido concedida recientemente por el Caudillo. Asistieron, además de las personalidades citadas, el subsecretario de Justicia, los directores generales de Seguridad y Prisiones, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y alto personal del Gobierno civil y de la Comisaría general de Abastecimientos.

Ofreció el homenaje el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento Carlos Ruiz, el cual hizo un elogio de la labor desarrollada por el señor Beltrán durante cinco años y medio, y dijo que además de tener el gusto de ofrecer el acto como jefe es de la Delegación provincial de Abastecimientos, tenía la satisfacción y el honor de anunciar que en breve

plazo los 50 gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento ofrecerán un homenaje de afecto y lealtad a don Rufino Beltrán.

#### PALABRAS DEL MINISTRO

A continuación el ministro de Justicia pronunció unas palabras de elogio para la labor del comisario general de Abastecimientos, que ha permitido la normalidad en los suministros en España, ya que no la solución definitiva del problema. No obstante esto, España disfruta un nivel de vida más elevado que el de otras naciones. Agregó que el problema de la alimentación en las cárceles se ha resuelto por la actuación destacada, alma cristiana y española, del señor Beltrán, que ha seguido los postulados de obediencia y disciplina al Caudillo, el cual, abrazado a la bandera, es para España la única solución que existe. Con el Caudillo nos salvaremos, y sin él nos hundiremos irremisiblemente.

Terminó con un «Arriba España» y «Viva Franco», que fueron clamorosamente contestados por todos los presentes. Acto seguido impuso la condecoración entre grandes aplausos de la concurrencia.

El comisario general de Abastecimientos pronunció, acto seguido, unas palabras de agradecimiento por la distinción que se le hacía, y rogó al ministro de Justicia transmitiera al Caudillo la lealtad y adhesión inquebrantable de su persona. El señor Beltrán fué muy aplaudido y felicitado.—Logos.

### Varios ministros y otras personalidades llegan a Sevilla

#### También se encuentra allí Carmen Franco

#### Extraordinaria animación con motivo de las ferias

Sevilla, 17.—Reina extraordinaria animación con motivo de las próximas ferias. Los trenes llegan abarrotados de viajeros de todas las regiones españolas. De Portugal pasan de mil los que han llegado por tren. En el avión correo llegó el embajador de España en Lisboa, D. Nicolás Franco, y en avioneta especial el general Cintra, jefe de los Servicios aéreos de Portugal, acompañado de veinte técnicos, que fueron recibidos en Tablada por los jefes y oficiales de aquel aeródromo, quienes les cumplimentaron.

Los ministros del Ejército, Agricultura y Obras Públicas también se hallan en esta capital. Mañana es esperado el ministro de Hacienda. El ministro de Agricultura, que ha venido acompañado del subsecretario, inaugurará mañana la exposición del ganado selecto.

Entre otras personalidades, llegadas a Sevilla para presenciar las próximas fiestas, figuran la hija de Su Excelencia, señorita Carmen Franco, el duque de Alba, subsecretario de Hacienda, director de la Guardia civil, don Camilo Alonso Vega, y otras muchas personalidades.—Logos.

#### La Obra de Ayuda Juvenil del Frente de Juventudes pretende mejorar el nivel de vida de los camaradas necesitados, aliviando en lo posible las necesidades de tipo económico que les afectan

#### El ministro de la Gobernación inaugura diversas obras en Andújar y en Jaén

#### Obras de ampliación del sanatorio antituberculoso de esa provincia

Jaén, 17.—Procedente de Andújar, donde inauguró esta mañana unos talleres de los Colegios del Sagrado Corazón, ha llegado a las dos de la tarde el ministro de la Gobernación, acompañado del subsecretario, del director general de Sanidad y de otras personalidades y autoridades. En la catedral el ministro era esperado por el prelado y las autoridades. El púlpito estuvo en la plaza acogido por el ministro con grandes aplausos y vivas al Caudillo. Después de pasar revista a una compañía del Regimiento de Lepanto, a una centuria del Batallón de Juventudes y a otra de la Batallón del Movimiento, que rinde

### Ensayo, en Londres, del desfile de la VICTORIA

#### Se ha realizado sin ser advertido por la población

Londres, 17 (5 t.).—Cuatro caballos bayos, que tiraban de un landó en cuyas portezuelas se veían los leones reales, atravesaron en la madrugada de ayer las calles de Londres. Los pocos peatones que circulaban a esa hora, pudieron observar cómo el paso del coche era vigilado estrechamente por numerosos policías que cubrían todo el trayecto desde el palacio de Buckingham hasta la catedral de San Pablo.

La capital británica ha vivido, sin darse cuenta, el ensayo del desfile de la victoria. Esos caballos bayos serán los que lleven al Monarca por ese mismo trayecto el día de la victoria. Ha podido comprobarse que la comitiva real tardará diecinueve minutos justos en atravesar las calles londinenses, en lugar de los dieciocho previstos. El minuto de diferencia significa la reorganización completa del ceremonial del desfile.—Efe.

#### CUANDO SE PROCLAMARÁ LA VICTORIA

Londres, 17 (5 t.).—Hay pocas probabilidades de tener dos días «V»; uno para el frente oriental y otro para el occidental—dice el redactor militar de la Agencia Reuter—. La presencia de prisioneros de guerra aliados en manos alemanas, especialmente en el Norte de Italia, es un factor que retrasará, sin duda alguna, la proclamación de la victoria, ya que si el Gobierno alemán perdiera la categoría de beligerante, quedarían sin protección legal esos prisioneros. Por lo tanto, la victoria sólo se proclamará después de haber sido destruidos los Ejércitos germanos en el Oeste, Este, Norte de Italia, Noruega y demás núcleos a través de Europa, y de acuerdo con Moscú.—Efe.

## Se han rendido en el Ruhr 5 divisiones alemanas

### Royan se halla en poder de las tropas aliadas || El ataque contra Leipzig ha sido rechazado

### AVANCES DE LAS FUERZAS ALIADAS DE MAS DE TREINTA KILOMETROS EN DIVERSOS SECTORES

Londres, 17 (5 t.).—Los alemanes han abierto las compuertas de los diques que contenían las aguas del Zuiderzee, y éstas han inundado

todo el territorio al Norte de Hilversum, declaró el Cuartel general del primer Ejército canadiense.—Efe.

#### PRISIONEROS INGLESES RESCATADOS

Londres, 17 (5 t.).—Más de 12.000 prisioneros ingleses han sido rescatados en Alemania por las fuerzas aliadas, según anunció en los Comunes el ministro de la Guerra, sir Grigg.

#### SE LUCHA EN MAGDEBURGO

Berlín, 17 (7 t.).—En Magdeburgo prosiguen los combates. Han sido rechazadas las fuerzas norteamericanas que habían ocupado la estación de Gutergluck, la cual se encuentra en poder de los alemanes.

#### ES RECHAZADO EL ATAQUE CONTRA LEIPZIG

Berlín, 17 (7 t.).—El ataque principal de los norteamericanos contra Leipzig ha sido rechazado cerca de

Markranstadt, anunció esta tarde el portavoz militar alemán.

Los norteamericanos han logrado avanzar cinco kilómetros en el frente.—Efe.

### Moscú insiste en que se admita al Gobierno polaco en S. Francisco

Londres, 17 (5 t.).—El Gobierno soviético ha decidido insistir en que se admita al Gobierno provisional polaco de Varsovia en la Conferencia de San Francisco, a pesar de la respuesta negativa de la Gran Bretaña y de los Estados Unidos a su propuesta anterior en el mismo sentido, según ha difundido la radio de Moscú.—Efe.

### Heroica defensa alemana en el frente del Este

#### Los aviadores se estrellan deliberadamente contra las pasarelas soviéticas sobre el Oder

Cuartel general del Führer, 17 (5 tarde).—El alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

Fueron rechazados los ataques soviéticos a ambos lados de St. Poelten y cerca de Korneuburgo. Al Oeste del March, nuestras formaciones libran duros combates a ambos lados de la carretera Lundenburgo-Bruen, cerca de Zistersdorf. Entre los Beskides occidentales y la bahía de Pomerania, la lucha adquiere mayor dureza en diversos sectores del frente. Al Sureste y al Suroeste de Ratibor, varios intentos de ruptura efectuados por los bolcheviques, fracasaron gracias a la tenaz resistencia de nuestras tropas. En el Ausitzer Neisse, los soviets realizaron un ataque de gran envergadura, como se esperaba, entre Muskau y

(Continúa en la página 3)

### Gran expectación ante el próximo discurso de Churchill

#### La situación militar es muy flúida

Londres, 17 (5 t.).—“Aunque todo es posible, todavía no pueden hacerse pronósticos exactos sobre cuándo ha de llegar el día ‘V’”—dicen los círculos políticos londinenses—. La resistencia alemana aumenta a medida que nuestras tropas se acercan a Berlín. Y ahora que ha quedado dividido el alto mando germano, no parece probable que la ocupación de la capital enemiga coincida necesariamente con dicho día. “Grandes unidades germanas—añaden esos círculos—resisten fieramente en el Norte y en el Sur de Alemania. La situación es muy flúida. Por ello existe gran expectación ante el próximo discurso del primer ministro británico, ya que, seguramente, Churchill, explicará en términos dramáticos el inmenso deterioro sufrido por los alemanes, e indicará, probablemente, las medidas que los aliados han decidido tomar para liquidar lo que queda de la guerra contra Alemania. La declaración oficial del final del conflicto es un asunto que compete exclusivamente al Generalísimo Eisenhower, quien podrá hacerla cuando considere que ha sido arrollado el organismo central de resistencia del enemigo sin posibilidad de resurgimiento, y que el pueblo alemán está convencido de que sus armas han sido vencidas de un modo definitivo. También deberá tener en cuenta la importancia de las operaciones que habrá que emprender para liquidar los últimos núcleos de resistencia”.—Efe.

### Ultima Hora Churchill aplaza el discurso

### Nueva Conferencia de las Naciones Unidas

Londres, 17 (7 t.).—Churchill ha anunciado en los Comunes el aplazamiento del discurso que pensaba pronunciar el jueves acerca de las relaciones rusopolacas y de la situación bélica en general. “No creo—dijo el primer ministro—que el momento actual sea oportuno para crear un debate sobre Polonia ni para la situación de la guerra en general, pues pudiera no encajar en el desarrollo de los acontecimientos. Desde que se acordó dicho debate ha habido grandes cambios en la situación mundial. Los miembros de Asuntos Exteriores de Rusia, Gran Bretaña y Estados Unidos deben celebrar una conferencia, cuya necesidad se ha hecho notar grandemente desde que salimos de Yalta, y no quisiera tuviesen discusiones que pudieran perjudicar en alguna forma los propósitos existentes de lograr progresos en relación con diversas materias que se discutieron en Yalta, y en las que se ha obtenido todo el fruto deseado”.—Efe.

## La política social campesina se llevará a cabo en España a través de un Banco Rural

### Homenaje de la Cooperativa de campesinos de Sevilla al ministro de Trabajo

### ACTO DE COOPERACION SINDICAL

Sevilla, 17.—Esta mañana se ha verificado el acto de entrega de las placas de plata, ofrecidas por la Cooperativa de Campesinos de Sevilla y su provincia, al ministro de Trabajo, señor Girón, al jefe nacional de Cooperación y al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Al acto no pudo asistir el ministro por encontrarse ligeramente indispuesto a su llegada a esta capital.

El jefe provincial de la Obra expuso con cifras y datos la labor desarrollada por la Obra que tiene a su cargo. Seguidamente fueron inauguradas las nuevas oficinas de la Obra Sindical de Cooperación. Bendijo los locales el párroco de la Magdalena, que pronunció unas palabras diciéndole que la Iglesia católica patrocina y ampara toda la labor social que redunde en beneficio de los productores y de la Patria. Acto seguido les fueron entregadas las placas a los señores antes mencionados.—Logos.

### CORTES ESPAÑOLAS

#### Reunión de comisiones

Madrid, 17.—Han sido convocadas las Comisiones de Presupuestos, Defensa Nacional, Trabajo y especial del Código de Justicia Militar, cuyas reuniones se celebrarán en las siguientes fechas: Día 25, a las doce de la mañana, Trabajo; día 25, a las siete de la tarde, Presupuestos; día 26, a las seis de la tarde, Defensa Nacional, y día 27, a las once de la mañana, especial del Código de Justicia Militar.

#### «Boletín Oficial de las Cortes»

Madrid, 17.—Se ha publicado el número 87 del «Boletín Oficial de las Cortes» del día 16 de Abril, que contiene el proyecto de ley de autorización al Gobierno para la adquisición de 318.641 acciones ordinarias de soberanía de la Compañía Telefónica Nacional de España, que la «International Telephone and Telegraph Corporation», de Nueva York, posee; designando la ponencia que ha de informarlo, que se compone de los procuradores señores Camacho, Figueras Dotti, Lapuerta, Sáez de Ibarra y Zumalacárregui.

También figuran en dicho número la inclusión en las listas de procuradores, de los señores don Fernando Barrón y Ortiz y don Cristóbal Castillo Campos. Por último, se inserta la adscripción a las siguientes comisiones a los señores que se indican: Presupuestos, don Enrique Fernández Bobadilla y Rage; Obras Públicas, don Calixto González Posada, y don Francisco Fernández González.—Logos.

## LOS ALIADOS, A 20 KILOMETROS DE BOLONIA

### Soldados de catorce nacionalidades participan en la ofensiva

Berlín, 17 (5 t.).—Del comunicado de hoy:

En Italia central continúan los duros combates defensivos, que prosiguen en todo el frente. Con pérdidas considerables, fracasaron ante nuestras divisiones todos los intentos de ruptura efectuados con importantes

contingentes de artillería, carros y aviación.—Efe.

#### A 20 kilómetros de Bolonia

Roma, 17 (5 t.).—A 20 kilómetros escasos de Bolonia se hallan los soldados del octavo Ejército británico, según se anuncia oficialmente. Unidades acorazadas aliadas se aproximan rápidamente a Medicina y Castell San Pietro.—Efe.

#### Tropas de catorce nacionalidades

Roma, 17 (5 t.).—Las tropas que toman parte en la ofensiva aliada en Italia, están integradas por soldados británicos, neozelandeses, sudafricanos, escoceses, sikhs, norteamericanos, italianos, irlandeses, negros, polacos, gurkas, judíos, brasileños y maoris, según se anuncia oficialmente.—Efe.

### El obispo de Vitoria, gravemente enfermo

Barcelona, 17.—Según noticias recibidas por los familiares residentes en esta ciudad, se encuentra gravemente enfermo en la capital de diócesis, el obispo de Vitoria, doctor don Carmelo Ballester Nieto, ilustre cartagenero.

### La viuda del Kaiser se halla bajo la custodia de los norteamericanos

Paris, 17 (5 t.).—Se halla bajo la custodia del Ejército norteamericano, la viuda del Kaiser Guillermo II, princesa Hermia, comunicada un corresponsal de la Prensa combinada estadounidense.

La princesa huyó hace unos dos meses de su castillo de Silesia, actualmentemente en poder de los rusos, refugiándose en Bosnia. Tiene cincuenta y ocho años de edad y casó en segundas nupcias con el Kaiser el 5 de Noviembre de 1922.—Efe.



# Se han rendido en el Ruhr cinco divisiones alemanas

(Viene de la página 1)

de Harz, comarca de Braunlage. Las tropas alemanas resisten encarnizadamente.—Efe.  
**RENDICION DE 32.000 HOMBRES**  
Londres, 17 (5 t).—Treinta y dos divisiones alemanas han sido capturadas en la bolsa del Ruhr por el primer ejército norteamericano. La mayor parte de los prisioneros llegaron a las líneas aliadas en sus propios vehículos de transporte.—Efe.  
**CINCO DIVISIONES RENDIDAS**  
Londres, 17 (5 t).—Cinco divisiones, con sus Estados Mayores, se rindieron ayer a los aliados en la zona del Ruhr, declaran los círculos militares londinenses.—Efe.  
**COMUNICADO ALIADO**  
Fuerzas aliadas salidas de la región de Aachen han avanzado más allá de Otterloo. Además, han enlazado unidades situadas en la cabeza de puente más septentrional, a través del Jssel, en la región al Suroeste de Zutphen. Continúa luchando encarnizadamente en Apeldoorn y omgeving, en el Norte. Hemos ocupado Leeuwarden y llegado a la costa del mar del Norte por varios sitios. Nuestros blindados irrumpieron desde nuestras cabezas de puente del Este y avanzaron hasta 25 kilómetros, conquistando Walsrode, Bersenbrun y Muden. Cazabombarderos efectuaron numerosos ataques. Dominamos la orilla occidental del Elba, excepto en unas pequeñas zonas, desde Wittmberg hasta la confluencia de la Saale al Suroeste de Barby. Elburg aun no ha sido limpiada de enemigos. Nuestra cabeza de puente a través del Elba tiene ocho kilómetros de profundidad. Nuestros blindados han entrado en el Elburg, llegando luego a un punto de cuatro kilómetros al Suroeste de Desford, donde la autopista cruza el río Elbe. La localidad de Jothem fue ocupada. Al Este de Jothem, nuestras unidades, en su marcha hacia el Norte, han encontrado otras que avanzaban hacia el Norte, cerrando así una estrecha bolsa de unos 563 kilómetros cuadrados, que se extiende hacia el Oeste en dirección hacia las montañas del Harz. Unidades de artillería, en operaciones de limpieza de nuestros blindados, han llegado a Hasselfelde, en las montañas del Harz y ocuparon Alleben, al Sur de Bernburg. Nuestras fuerzas blindadas se encuentran en Bitterfeld, al Norte de Leipzig. Seguimos luchando en Halle. Merseburg, al Sur, ha sido ocupada.

Al Suroeste de Ronnenberg, hemos entrado en Widelinda y Wildetaube, y al Este hemos limpiado de enemigos Galachau, a excepción de una pequeña bolsa de resistencia. Hemos ocupado Schleiz y estamos en las cercanías de Jossnitz, al Norte de Pauen. También hemos llegado a Grobau, al Norte de Hoc, que ha sido ocupada. Por el Sur, nuestra infantería está en las proximidades de Schwarzenbach y Weissenstadt. Nuestra infantería entró en Uremburgo, después de una progresión de 32 kilómetros hacia el Noroeste.

## Una allocución de Hitler a los soldados del Este

(Viene de la página 4.)

miserable vida, luchan contra nosotros a sueldo de Rusia e incluso tal vez con uniforme alemán. Quien os ordene retroceder sin que le conozcáis plenamente, ha de ser inmediatamente capturado, y, en caso de necesidad, ejecutado inmediatamente sin miramientos por el cargo que desempeñe.

Si en los días y semanas venideros cada soldado del frente del Este cumple con su deber, el último asalto de Asia se romperá al igual que al fin y al cabo la irrupción de nuestro adversario del Oeste fracasará a pesar de todo.

Berlín sigue alemán. Viena será nuevamente alemana y Europa no será jamás rusa.

Formad una comunidad conjurada para la defensa, no de una idea carente de patria, sino para la defensa de vuestra tierra natal, de vuestras mujeres, de vuestros hijos y, por consiguiente, de vuestro porvenir.

En estos momentos todo el pueblo alemán tiene los ojos puestos en vosotros, soldados del Este, y espera tan sólo que con vuestra perseverancia, vuestro fanatismo, vuestras armas y a las órdenes de vuestro Mando el asalto bolchevique se ahogará en sangre.—Firmado, Adolfo Hitler.

## Los jefes rusos que irán a San Francisco

Londres, 17 (2 t).—Además de Molotov, irán a San Francisco el presidente del soviet central, Kuznetsov, y el comisario adjunto de Asuntos Exteriores ruso, Lavantiev, anuncia Radio Moscú.—Efe.

Nuestras fuerzas se encuentran justamente al Noroeste de Rothemberg, después de recorrer ocho kilómetros. En la selva negra, al Norte de Freudenstadt, un avance de nueve kilómetros ha llevado a nuestras columnas hasta Igersberg. En el valle del Rin hemos tomado Offenburgo y otras varias poblaciones al Noroeste hacia Estrasburgo. Elementos avanzados se han colocado a 18 kilómetros más allá, en las proximidades de Jurzell. Las fuerzas aliadas del frente occidental han capturado 66.767 prisioneros el día 15 de Abril. En la bolsa del Ruhr, los elementos blindados llegaron a Mildren y Haan. La que un tiempo fué división acorazada escogida de choque, llamada «Lehr», con su general, jefe de Estado Mayor y 3.000 hombres, se ha rendido en Iserlohn. Un grupo enemigo formado por los restos de tres divisiones, incluyendo cuatro generales y otros 23 oficiales superiores, que hacen un total de más 5.000 hombres, también se han rendido.

## Heroica defensa alemana en el frente del Este

(Viene de la página 1)

Forst, así como en la región de Rotemburgo. Formaciones blindadas alemanas aniquilaron en contraataques a varios grupos de asalto enemigos y cerraron varias brechas. Entre Francfort y el Oderbruck fracasó el intento de ruptura enemigo, después de registrarse ataques soviéticos, en los que intervinieron grandes cantidades de material e importantes contingentes de hombres. Este fracaso de los rusos se debe a la valiente actitud de nuestras tropas y su mando. Varias brechas locales fueron cerradas en el transcurso de energicos contraataques. En el primer día de ataque, los bolcheviques han perdido 211 carros. La Luftwaffe ha participado con importantes formaciones de aviones de combate y de caza en la batalla defensiva. Además de numerosos vehículos totalmente cargados, 60 carros soviéticos fueron destruidos y 100 aviones derribados en grandes combates aéreos. Durante la noche, aviones de combate alemanes destruyeron importantes pasarelas de los soviets sobre el Oder, sacrificando la vida sus tripulaciones. En Samlandia nuestros valientes soldados impidieron que el adversario realizara los proyectados avances con fuerzas numéricamente superiores. Los combates se han desplazado de la región de Fischhausen.

## COMUNICADO ALEMAN

En las calles de Groninga se libran duros combates. En el semicírculo que forma el frente entre Friesoythe y Wlindenhansen, paracaidistas y granaderos alemanes rechazaron, una vez más, todos los intentos de ruptura del enemigo, y destruyeron trece carros. Al Este de Verden del Aller y en la región de Ulzen, el enemigo se ha apoderado de varias localidades y ha penetrado en la parte Noroeste de la landa de Luneburgo, en el transcurso de ataques efectuados con importantes formaciones de carros de infantería. Entre el Ruhr y el Rin, nuestras divisiones se encuentran divididas en dos y sufriendo la intensa presión del adversario, con el que libran intensos combates, a pesar de la superioridad numérica y material de éste. Los soldados alemanes defienden tenazmente cada metro de terreno contra el enemigo que ataca concéntricamente. Todas las invitaciones de rendición han sido rechazadas. La guarnición de Dusseldorf destruyó 17 carros de combate enemigos en un ataque efectuado por los aliados. También en el Harz se libran duros combates defensivos con los norte-

americanos, que atacan principalmente desde el Este y el Sur. En la región de combate de Alemania central la situación no ha cambiado en general. Se libran combates de suerte alterna por la posesión de la cabeza de puente de Barby. Los carros norteamericanos que atacan entre Koethen y el Mulde fueron contenidos, después de realizar un avance insignificante. Por nuestro fuego artillero fracasaron varios intentos de atravesar el Mulde. Los norteamericanos sufrieron elevadas pérdidas. En Halle se libran duros combates en las calles. Los norteamericanos atacan Leipzig con nuevos contingentes de tropas. Han sido contenidos en las inmediaciones de la ciudad, sufriendo elevadas pérdidas en hombres y material.

## Heroica defensa alemana en el frente del Este

(Viene de la página 1)

Forst, así como en la región de Rotemburgo. Formaciones blindadas alemanas aniquilaron en contraataques a varios grupos de asalto enemigos y cerraron varias brechas. Entre Francfort y el Oderbruck fracasó el intento de ruptura enemigo, después de registrarse ataques soviéticos, en los que intervinieron grandes cantidades de material e importantes contingentes de hombres. Este fracaso de los rusos se debe a la valiente actitud de nuestras tropas y su mando. Varias brechas locales fueron cerradas en el transcurso de energicos contraataques. En el primer día de ataque, los bolcheviques han perdido 211 carros. La Luftwaffe ha participado con importantes formaciones de aviones de combate y de caza en la batalla defensiva. Además de numerosos vehículos totalmente cargados, 60 carros soviéticos fueron destruidos y 100 aviones derribados en grandes combates aéreos. Durante la noche, aviones de combate alemanes destruyeron importantes pasarelas de los soviets sobre el Oder, sacrificando la vida sus tripulaciones. En Samlandia nuestros valientes soldados impidieron que el adversario realizara los proyectados avances con fuerzas numéricamente superiores. Los combates se han desplazado de la región de Fischhausen.

El día 16, el buque-hospital «Pre-toria» ha sido atacado nuevamente cerca de Hela por bombarderos soviéticos.—Efe.

Dicen que en Pitente Genil—no comen huevecos... ¿qué opinas?—Pues, hombre!... que sus gallinas—¡no ven el "AVE-SANIL!"

# Inhumación de los restos de los capitanes Cortés y Haya en el Santuario de la Virgen de la Cabeza

(Viene de la página 4.)

guardia de honor a los féretros, que habían quedado depositados en la iglesia parroquial de Santa María.

A las siete y media de esta mañana se celebró una solemne misa, oficiada por el párroco don Manuel Martínez Sánchez, a la que asistieron todas las autoridades y jerarquías y gran cantidad de público, que llenaba la iglesia. A las ocho se puso en marcha el cortejo fúnebre. Los féretros, envueltos en la bandera nacional, fueron llevados a hombros del personal de los distintos Cuerpos por las principales calles de Andújar y en la Puerta de Madrid, se colocaron en un furgoneta, para su subida al Santuario.

En «Las Viñas», lugar donde los rojos trasladaron al capitán Cortés, después de ser herido en el Santuario, la comitiva hizo un alto para rezar un responso.

A las once en punto llegaron a la explanada de la Casa de Cofradías, donde esperaban los ministros y personalidades.

Seguidamente se inició el ascenso por la calzada del Santuario, por el siguiente orden de marcha: Real Cofradía de la Virgen de la Cabeza, Cofradías de la Vera Cruz de Jaén y del Cristo de la Expiación, de Málaga; clero, féretros de los capitanes Cortés y Haya, supervivientes del Santuario, entre los que se encontraban las viudas e hijos de los heroicos capitanes y las autoridades nacionales, provinciales y locales.

A la llegada a la segunda explanada del Santuario, una compañía de la Guardia civil rindió honores.

## Palabras del general Alonso Vega

Una vez situados los féretros en el lugar señalado, el director general de la Guardia civil pronunció un discurso, en el que exaltó las figuras de Cortés y Haya. Hizo historia del asedio al Santuario y dijo que el capitán Cortés es un héroe de leyendas, en el que no se sabe cuál de sus virtudes es de admirar más: si su valor heroico, su amor a la Patria, su voluntad, sus dotes de organizador o su fe en Dios.

Refiriéndose al capitán Haya dijo que había sido, con el capitán Cortés, el alma de la resistencia del baluarte.

Terminó diciendo que, en nombre del Caudillo, imponía la Cruz Laureada de San Fernando a ambos féretros.

Seguidamente se dio lectura a los decretos de concesión y el propio director general de la Guardia civil llevó a cabo la imposición de las insignias sobre los féretros y dió un beso

## Casino de La Unión

Se vende una mampara de nogal con cristalería de colores. Altura, 2,70; ancho, 2,10. Para tratar, Casino de La Unión, Segovia.

# CONCURSO DE POESIAS "ALFA"

La delegación de máquinas de coser ALFA, se complace en participar a todos los aficionados a la poesía que se han dirigido a ella verbalmente o por escrito solicitando sea ampliado el plazo de admisión de trabajos, que accediendo gustosa a la petición, ha prorrogado el plazo hasta el día 30 del presente mes.

También se complace en participar a los concursantes que nos han honrado con sus trabajos, que ampliamos a cuatro los premios, ya que son muchos los trabajos presentados y muchos de ellos de las firmas más destacadas.

A partir de mañana miércoles, y durante todo el mes de Abril y Mayo, todos los días se publicará una poesía en este mismo periódico, poesía que será leída en la emisión de radio de sobremesa de la noche, pudiendo el autor de la misma hacerse presente en la emisora de Radio Segovia y ser él personalmente el que la lea.

Lema de la poesía que sepublicará mañana SOLUCION 17-4-45

**PARA COSER**  
**Wertheim-Wertheim-Wertheim**  
Ventas contado y plazos. Alberto González. S. Francisco, 23.

**¿No conoce Ud. la ZAPATERIA El Cañón?**  
Le interesa conocer esta casa donde encontrará variedad de modelos a precios económicos  
Zapatos caballero, Boscalf, suela, desde 69,90 pesetas  
Zapatos señora, ante negro, tacón alto, 54,90  
Vean el surtido que presenta en sus escaparates. Grandioso surtido en zapatos blancos y sandalias para primera comunión  
**No lo olviden CALZADOS EL CAÑON**  
Junto al hotel Comercio. Segovia.

**GRANJA AVICOLA**  
**La Hoya**  
Huevos para incubar. Pollos de un día. ENTREGA INMEDIATA  
**3 RAZAS** Leghorn, Castellana Negra, Rhode Island  
**Pedidos a** Luciano Gil, Perocota, 10. Molino La Hoya. San Lorenzo.

**Estudie en su casa!**  
No pierda usted el tiempo mientras los demás lo aprovechan. Las mejores oportunidades se ofrecen cada día a los que están preparados. Sea usted uno de ellos. Dedique cada día un pequeño esfuerzo a adquirir nuevos conocimientos o a perfeccionar los que tiene actualmente. Aprenda en su propia casa, por correspondencia, aprovechando sus ratos libres.

**CONTABILIDAD - REDACCION - CALCULO MERCANTIL**  
Conocimientos comerciales que abren las puertas de los mejores puestos y que son hoy más útiles y necesarios que nunca.  
**¡PIDA HOY MISMO NUESTRO MAGNIFICO FOLLETO ILUSTRADO, GRATIS Y SIN COMPROMISO ALGUNO!**

**ACADEMIA CCC APARTADO 108 SAN SEBASTIAN**  
Miles de alumnos CCC han mejorado considerablemente su situación gracias a los estudios que realizaron en este Centro modelo de enseñanza. Pidan los folletos de los últimos diplomados... y preguntéles por CCC, la Academia que...

**SIEMPRE MÁS DE LO QUE PROMETEMOS**

**Guía Médica ODONTÓLOGOS Y CLINICAS**

**Fernandez Divar**  
Crujano militar diplomado.  
CONSULTA DE DOCE A DOS  
San Francisco, 58. Teléfono 215  
Censura Sanitaria S. G. 11.)

**Alberto Madrigal Calderón**  
Crujano diplomado del Hospital Militar.  
CIRUGIA GENERAL, GINECOLOGIA Y PARTOS  
Consulta de doce y media a dos y de cuatro a seis  
CERVANTES, 2, PRIMERO  
Censura Sanitaria S. G. núm. 73.

**N. Alcalaya Ovejero**  
MEDICO-DENTISTA  
Consulta diaria excepto los jueves en FRUMALES  
Censura Sanitaria S. G. 19).

**Manuel Niño**  
DENTISTA  
Consulta en Segovia miércoles y jueves  
PLAZA DE FRANCO, 5  
Consulta en Madrid, Lista, 57  
Teléfono núm. 64119

Frente al Acueducto, en la calle Ruiz de Alda se traspasa negocio y se alquilan locales propios para almacenes.  
Informes: ALBERTO GON. ZALEZ, Hispano-Olivetti, San Francisco, 23.

**LAMPARA METAL**  
MAXIMA LUZ MINIMO CONSUMO

**"VITOS"**  
PARA COGER LOS PUNTOS DE MEDIAS  
S. A. Clément Marot MATARÓ.  
Exclusiva General de VENTA Y ALQUILER: **GUIDO MAROGNA**  
BARCELONA, C. Anibau, 31. MADRID, Av. José Antonio, 24.  
WESCESLAW MONTES SANTOS. San Francisco, 14, pral. SEGOVIA.

Inhumación de los restos de los capitanes Cortés y Haya en el Santuario de la Virgen de la Cabeza

Previamente les fué impuesta la Cruz Laureada de San Fernando

Presidieron la ceremonia los ministros del Ejército y de la gobernación

Llegan los ministros

Andújar, 16.—Para asistir a los actos que se celebrarán en memoria de los heroicos capitanes Santiago Cortés y Carlos De Haya, han llegado al Santuario de la Cabeza, los ministros del Ejército y de la Gobernación...

El traslado de los restos de Haya y Cortés

Una imponente manifestación de duelo ha constituido el traslado de los restos de los capitanes Santiago Cortés y Carlos Haya desde Andújar al Santuario de Nuestra Señora de la Cabeza.

Durante toda la noche fuerzas de la Guardia civil y de Aviación dieron (Continúa en la página 3)

Placet, al nuevo embajador de la Argentina en España

Madrid, 16.—En la Embajada argentina en Madrid se ha recibido la comunicación oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores español, dando cuenta de haber sido concedido el «placet» a don Felipe A. Espil para desempeñar el cargo de embajador de la República Argentina en España.

Don Felipe A. Espil, es una de las figuras más relevantes de la diplomacia argentina. Doctor en Jurisprudencia, inició su carrera diplomática como secretario de la Embajada argentina en Washington, hace ya veinticinco años.

Hace unos quince años fué designado embajador de la Argentina en Washington, en cuyo puesto ha permanecido hasta hace poco.

Durante esta época, el señor Espil acompañó al presidente difunto de los Estados Unidos, Franklin Delano Roosevelt en la Conferencia panamericana de consolidación de la paz, celebrada en la capital bonaerense.

Posteriormente, siendo todavía embajador en Washington, asistió a la conferencia de La Habana de 1940, en la que actuó como vicepresidente de la delegación argentina.

Llega a Sevilla el ministro de Trabajo

Sevilla, 16.—Esta noche ha llegado el ministro de Trabajo, señor Girón, con objeto de asistir al acto de constitución de las Cooperativas de Campesinos, en el que le será rendido un homenaje, así como al delegado nacional de Sindicatos, señor Sanz Orrio, que es esperado mañana, en unión del consejero nacional señor Fernández Cuesta.

Habla Eisenhower

NO ESPERA UNA RENDICION TOTAL DE LOS ALEMANES

NO LE INTERESAN LOS PUNTOS GEOGRAFICOS, SINO APLASTAR AL ENEMIGO

Londres, 16.—El general Eisenhower ha declarado ante los corresponsales norteamericanos de radio que no es probable que el Cuartel general supremo de las fuerzas expedicionarias aliadas termine sus funciones antes de que las tropas hayan ocupado totalmente el territorio alemán.

En orden a si las fuerzas anglo-norteamericanas serian las primeras en llegar a Berlin, Eisenhower dijo que su unico proposito ha sido siempre el aplastar a las tropas enemigas, y añadió que no tenia interes en alcanzar determinados puntos geograficos.—Efe.

Las fuerzas aliadas entran en Nuremberg

AL SUR DE HAMBURGO HAN LLEGADO AL ELB

LOS ALEMANES RECONQUISTAN VARIAS LOCALIDADES EN BADA

LONDRES, 16 (NOCHE).—LAS TROPAS DEL GENERAL MONTGOMERY HAN ENTRADO EN NUREMBERG, SEGUN ANUNCIA EL CUARTEL GENERAL DE LA UNITED PRESS CON EL SEPTIMO EJERCITO DE LOS ESTADOS UNIDOS.—EFE.

Cuartel General del mariscal Montgomery, 16 (noche).—Han llegado al Elba, al Sur de Hamburgo, después de un avance de 16 a 20 kilómetros por la landa de Lüneburgo, tres columnas blindadas aliadas, que partieron de la cabeza de puente del Aller. Los alemanes se retiraron por lo general, pero en Nizén hubo de luchar casa por casa la quinta división escocesa.

En todos los frentes del segundo ejército hubo sólo, puede decirse, operaciones de tanteo; no obstante, en la mayor parte de ellos aumentan los indicios de resistencia. La tercera división atacó Brinkum, a tres kilómetros al Sur de Breda. En Holanda, los canalienses y la tercera división avanzaron cinco kilómetros al Noroeste de la carretera del Zuiderzee, después de rebasar los pueblos de Sneek y Bolsward. Al Este, los po-

lacos llegaron a las posiciones al norte del canal de Kusten, después de ocupar Winschoten, y más allá de otras fuerzas canadienses se situaron a 19 kilómetros al Sur del Zúnero, una vez ocupado Otterloo.—EFE.

LOCALIDADES RECONQUISTADAS POR LOS ALEMANES. Berlín, 16 (noche).—Varias localidades situadas al Este de Estrasburgo han sido reconquistadas por los alemanes; dos regimientos franceses fueron aniquilados, según la Oficina de Información Internacional.—EFE.

218.000 PRISIONEROS. Londres, 16 (noche).—El primer, tercero y noveno ejércitos norteamericanos han hecho 218.000 prisioneros en las últimas setenta y dos horas, según la Agencia United Press. De 176.000 fueron capturados en la bolsa del Rur.—Efe.

HOMENAJE DE LA FALANGE AL EJERCITO EN MADRID

Concierto de gala en el teatro Español

Madrid, 16.—En el teatro Español se celebró el concierto de gala homenaje de la Falange al Ejército, organizado por la Delegación Provincial de Educación Popular, interviniendo la Orquesta Filarmónica, dirigida por el maestro Conrado del Campo. El ofrecimiento fue hecho por el camarada Agustín de Lucas, quien leyó unas cuartillas ensalzando en primer término al Caudillo de España, Generalísimo de los Ejércitos, jefe supremo de la Falange, forjador de la victoria y artefacto providencial de la paz, y destacó el carácter de fraternidad que encerraba el acto.

La orquesta interpretó un escogido concierto de Borodin, Beethoven, Wagner y otros grandes compositores.

UNA ALOCUCION DE HITLER A LOS SOLDADOS DEL ESTE

“EL ULTIMO ASALTO DE ASIA TAMBIEN SE ROMPERA”

EUROPA NO SERA JAMAS RUSA

Berlín, 16.—Adolfo Hitler ha dirigido a los soldados del Este la siguiente orden del día:

«Soldados del frente del Este alemán! Es la última vez que el enemigo mortal bolchevique judío procede a un ataque con la ayuda de sus masas de hombres. Intenta reducir a ruinas a Alemania y exterminar a nuestro pueblo. Vosotros, soldados del Este, sabéis en gran parte personalmente cuál es la suerte que amenaza ante todo a las mujeres, jóvenes

y niños alemanes. Mientras los ancianos y los niños son asesinados, las mujeres son mancilladas y el resto marcha hacia Siberia.

Hemos previsto este ataque, y desde el mes de Enero se ha hecho todo para levantar un frente sólido. Una poderosa artillería recibe al enemigo. Las pérdidas de nuestra infantería son cubiertas con numerosísimas nuevas unidades. Unidades de alarma, nuevos reclutas y el «Volksturm» refuerzan nuestro frente. El bolchevismo volverá a sufrir esta vez la antigua suerte de Asia, es decir, debe y será desangrado nuevamente ante la capital del Reich. Quien en estos momentos no cumple con su deber obra como un traidor hacia nuestro pueblo. El régimen o la división que abandona sus posiciones se comporta en forma tan vergonzosa que tiene que avergonzarse ante las mujeres y los niños, que resisten los terroristas bombardeos de nuestras ciudades. Po-neos en guardia, ante todo, contra los oficiales y soldados, poco numerosos, traidores que, para asegurar su (Continúa en la página 3)

ECONOMIA NACIONAL

Nuestras construcciones navales mercantes

Desde que la guerra comenzó, los afanes de construcción de una flota mercante nacional que cubra nuestras necesidades específicas de tráfico no solamente en cuanto afecte a la importación, sino también a la exportación, están tomando cuerpo de realidad. Es plausible la intención de construir una nueva flota mercante, intención muy avanzada en sus proyectos de realización, pero es tan interesante como esta intención, la de que, dentro de ella, nuestra flota tenga sus compartimentos estancos en cuanto afecta a los buques dedicados a tráfico especiales y, dentro de su variada gama, los que tienden a construir una flota frutera nacional.

Recientemente se han botado varios barcos de la Compañía Frutera de Levante, empresa valenciana en los que entran muchos de los exportadores de frutas de la región. Sus barcos, en unión de los Pinillos, Transmediterránea y Aznar, vienen a constituir una serie de prototipos de los cuales nuestro tráfico frutero, tanto el metropolitano como el colonial, podrán realizarse sin necesidad (Continúa en la página 2)

Se asegura que la princesa Mafalda de Italia ha muerto en un ataque aéreo

Londres, 16 (noche).—Los prisioneros liberados del campo de concentración de Buchenwald, cerca de Weimar, han declarado que la hija del Rey Víctor Manuel de Italia, princesa Mafalda, resultó muerta durante un ataque aéreo aliado contra la fábrica de material de guerra del campo, donde trabajaban los prisioneros, según se comunica del Cuartel General del tercer ejército norteamericano.—Efe.

HA SIDO INAUGURADA LA EXPOSICION NACIONAL DE LA INDUSTRIA ELECTRICA

Presidió el acto el M. secretario general del Movimiento

Madrid, 17.—Ayer por la tarde se inauguró en los locales de la Escuela Especial de Ingenieros Industriales, la Exposición Nacional de la Industria Eléctrica, organizada por el Sindicato Nacional del Metal, con el apoyo de la Delegación Nacional de Sindicatos de Agua, Gas y Electricidad.

Concurrían a esta Exposición, que es realmente magnífica, más de 200 empresas nacionales, que dan a conocer sus productos.

El recinto de la Exposición no sólo abarca el amplio edificio de la Escuela de Ingenieros Industriales, sino también varios pabellones. Se pueden visitar «stands» muy interesantes con grandes motores, camiones eléctricos, aparatos de radio, etc.

A las ocho de la tarde se celebró el acto de la inauguración en el parnino de la Escuela.

Ocupó la presidencia el ministro secretario general, señor Arrese, quien tenía a su derecha al ministro de Marina, almirante Moreno, delegado nacional de Sindicatos, señor Sanz Orrio; subsecretario de Educación Nacional, señor Rubio; alcalde, señor Alcocer, y subdirector de la Escuela de Industriales, señor Martínez Roca.

A la izquierda del señor Arrese to-

maron asiento el ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín; subsecretario de Industria, señor Granell; director de la Escuela de Industriales, señor Soto; subsecretario de Agricultura, señor Rein, y presidente de la Diputación, Muñoz Calero.

El jefe del Sindicato Nacional del Metal, don Mariano Cancel, hizo uso de la palabra para agradecer primeramente a los centros oficiales, autoridades y jerarquías sindicales el apoyo que prestaron para inaugurar la exposición. Hace una sucinta historia de la producción eléctrica en estos últimos años. Y termina diciendo que se ha conseguido mucho, pero que es preciso superarse, teniendo siempre presente la consigna del Caudillo de producir, producir, producir.

Terminado el discurso del señor Cancel, el ministro secretario, señor Arrese, dijo que quedaba inaugurada la Exposición de la Industria Eléctrica y dió un ¡Arriba España! y un ¡Viva Franco!, que fueron calurosamente contestados.

Seguidamente, los ministros, autoridades, jerarquías e invitados recorrieron la Exposición. Esta podrá visitarse todos los días, hasta el día 30 de corriente en que será clausurada.

EL NUEVO PRESIDENTE NORTEAMERICANO MANTIENE EL PRINCIPIO DE “RENDICION SIN CONDICIONES”

LA ESTRATEGIA GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS NO SERA MODIFICADA

La paz deberá ser mantenida bajo el imperio del derecho

Washington, 16.—El Presidente de los Estados Unidos, Truman, ha pronunciado un discurso ante el Congreso. Comenzó expresando su pesar por el fallecimiento de Mr. Roosevelt. Nuestro silencio en estos momentos podría ser mal interpretado y dar un alivio a nuestros enemigos. El mundo entero tiene sus ojos en los Estados Unidos en busca de una luminosa orientación hacia la paz y el progreso. Exhorto a todos los norteamericanos para que me ayuden en la tarea de mantener a la nación unida en la defensa de los ideales que con tanta elocuencia proclamó Franklin Delano Roosevelt.

«Rendición incondicional»

Tenemos plena confianza, aunque sabemos que aún quedan por librar duros combates. Nuestras condiciones han sido y continuarán siendo «rendición sin condiciones». La verdadera seguridad sólo puede encontrarse en el derecho y la justicia.

La estrategia norteamericana

Quiero que todo el mundo sepa que la estrategia general de las Naciones Unidas, determinada en gran parte por nuestro desaparecido comandante en jefe, no será modificada.

Haremos frente a los problemas de la paz con el mismo valor con que hemos arrojado y dominado los problemas de la guerra. En memoria de nuestro caído Presidente no cejaremos en nuestros esfuerzos.

Hacia una organización internacional de paz

No basta con ansiar la paz. La tarea de crear una organización internacional digna es complicada y difícil. Sin embargo, sin tal organización, los derechos del hombre en la tierra no podrán ser protegidos. Es necesario encontrar un sistema para evitar que el mundo entero siga siendo un campamento sobre las armas.

La paz bajo el imperio del derecho

Poseídos de amarga desesperación, algunos han llegado a creer que las guerras son inevitables, y con trágico fatalismo insisten que, así como ha habido conflictos armados, es inevitable que los siga habiendo. Los hombres y mujeres de buena voluntad no deben dejarse arrastrar por este derrotismo, pues las perspectivas de la Humanidad no son tan tétricas. En las horas más aciagas de esta horrible guerra las naciones se sostuvieron apoyadas en algo intan-

gible: la esperanza. Cuando se hizo que el ciego acatamiento a la única salvación contra un probable abrumador la esperanza les abrió camino de la victoria.

Si se quieren evitar las guerras del futuro, las naciones amantes de la paz deberán unirse en la decisión (Continúa en la página 1)

Los rusos tratan de cercar Berlín por el Sur

Comienza otra batalla por Lusacia

Berlín, 17 (madrugada).—Al final de la semana pasada terminaron los rusos sus preparativos de ataque a los sectores del Oder y del Neisse.

En la región entre Forst y Müritzen en Lusacia ha comenzado otra batalla de envergadura, que aparentemente tiene el fin de cercar Berlín por el Sur o de ir al encuentro de las tropas americanas que se acercan desde Oeste. Las fuerzas rusas se muestran muy activas, también en los sectores de Austria y de Samlandia.

Se supone que los intentos de ruptura de los rusos en la región de Ratisbona tienen mayor volumen que el de una ofensiva local.—Efe.

Rodolfo Hess, enfermo mental

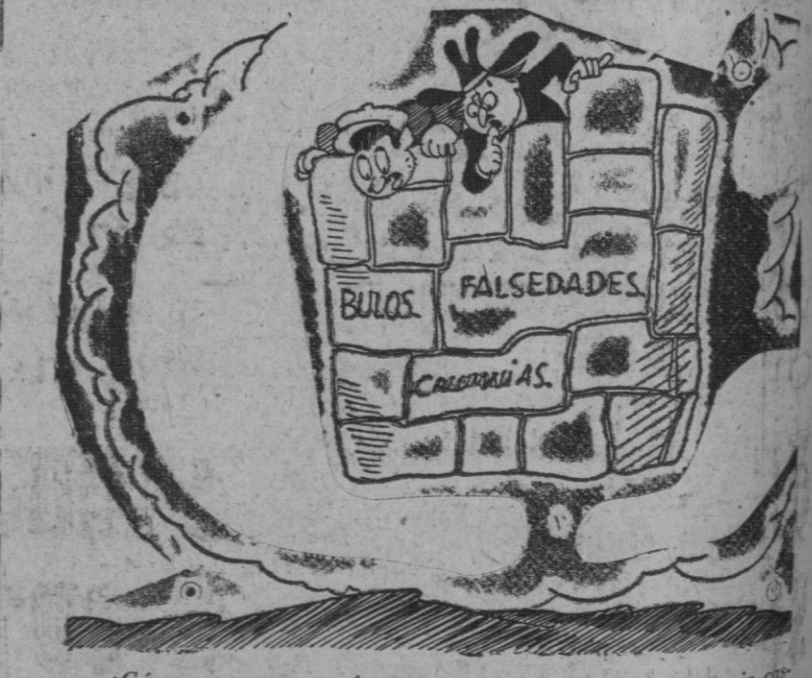
Está hospitalizado en el Sur de Gales

Londres, 16 (noche).—El que fué lugarteniente de Hitler, Rodolfo Hess, se encuentra actualmente en un hospital para enfermos mentales en el Sur de Gales, informa un redactor del «Sunday Express». «Hess—escribe el redactor—está enfermo mental y físicamente. Es posible que no sea nunca juzgado, como criminal de guerra, porque no está en condiciones de defenderse.»

El «Evening News» declara que Hess es trasladado constantemente de un lugar a otro, porque el ministro de la Guerra teme que algunos prisioneros nazis fanáticos intenten libertarle. Cuando cierto número de oficiales alemanes se evadieron de un campo de concentración del Sur de Gales—agrega el periódico—, Hess se hallaba a poco más de treinta kilómetros de distancia. Entonces se dobó la guardia de Hess y éste fué trasladado a un lugar apartado del Oeste de Inglaterra.—Efe.

SIN BASE CIERTA

Por BELLO



—¿Cómo no vamos a fracasar, si sólo sabemos construir castillos en el aire!

LIBROS, REVISTAS, Impresos DE LARGA TIRADA TRABAJOS COMERCIALES encárguelos en EL ADELANTADO